

Semana en La Santa Cruz † This Week at Holy Cross		
Sat. 28	5:00 PM	†Esther DeMattei and †Ferrari Families
Sun. 1	8:30 AM	For members of our community
	10:00 AM	Andrea Lissandy Mirartes Olvera ^{1er cumpleaños}
	11:30AM	†Rick Bustamante
	1:00 PM	†Fr. Antonio De Angelis, cs
	6:00 PM	†Jose Enriquez ^(Am. 22 años)
Mon. 2	7:30 AM	English Mass: †Isabel & †Anatasia Jimenez
Tues. 3	7:30 AM	English Mass: †Isabel & †Anatasia Jimenez
Wed. 4	7:30 AM	English Mass: †Isabel & †Anatasia Jimenez †Eduardo D. Nicolas
	6:30 PM	English Mass Novena: †Maria Laguardia
Thurs. 5	7:30 AM	English Mass: Paul & Uyen ^{Sale Travel} †Isabel & †Anatasia Jimenez
	7:30 AM	English Mass: Maria Wendy Sang ^{For All Souls} †Isabel & †Anatasia Jimenez
Fri. 6	7:30 AM	Misa en Español: Yuly Mayerly ^{Cumpañanos} †Jesus Ramirez, †Sisto y †Martina Medina
	6:30 PM	English Mass: †Isabel & †Anatasia Jimenez
Sat. 7	7:30 AM	English Mass: †Isabel & †Anatasia Jimenez

ST. JOSEPH'S TABLE

Thursday, March 19th we will be celebrating our traditional "St. Joseph's Table". We welcome you in our Scalabrini Hall for our Mass 5:30pm followed by the blessing of the table and traditional Italian food.

TAVOLA DI SAN GIUSEPPE: *Giovedì 19 di Marzo celebreremo la nostra tradizionale Tavola di San Giuseppe. Tutti sono invitati alla nostra Sala Scalabrini per la nostra Messa alle 5:30 PM, seguita dalla benedizione della tavola e la cucina tradizionale italiana.*

FIRST FRIDAY: We invite you to participate in our Holy Hour of Adoration on Friday, March 6th from 5:00 - 6:00 P.M. in front of the Blessed Sacrament, followed by the Rosary and Mass in Spanish at 6:30P.M.

PRIMER VIERNES DEL MES:

Invitamos a la hora de Adoración al Santísimo de 5:00 - 6:00 P.M., además del Rosario, la Misa en Español a las 6:30 P.M.

STATIONS OF THE CROSS: During the season of Lent we invite all our parishioners to join us every Friday at 7:00 p.m. for our traditional Tri-Lingual Stations of the Cross. By praying and mediating on the Stations of the Cross it is one way of drawing us closer to Christ by making us realize that we too have to suffer like Jesus.

EL VIACRUCIS: es un peregrinaje, en el cual conmemoramos la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo en Jerusalén. Invitamos a los parroquianos durante esta Cuaresma todos los viernes a las 7:00 p.m. Para acercarnos juntos y rezar en común unión a Cristo y así prepararnos para vivir la Pascua.

A.D.A. ANNUAL DIOCESAN APPEAL 2015
(GOAL \$42,694.⁰⁰)
Called To Do God's Work, Together In Christ

The 2015 Annual Diocesan Appeal continues in our parish and throughout our Diocese. If you have not yet responded, please prayerfully consider what you can do to participate in the mission of our Church here in the Diocese of San Jose through this Appeal. We want your participation and need your support. Your gift will make a difference!

To date 49 Families Contributed \$13,120.⁰⁰

LLAMADO DIOCESANO ANUAL (ADA) 2015
(META \$42,694.⁰⁰)
Llamados a Hacer el Trabajo de Dios, Juntos en Cristo

2015 Petición Diocesana Anual sigue en nuestra parroquia y en todas partes de nuestra Diócesis. Si todavía no ha respondido, por favor píamente considere lo que puede hacer para participar en la misión de nuestra iglesia aquí en la Diócesis de San José a través de esta Petición. Queremos su participación y necesitamos su apoyo. ¡Su regalo hará una diferencia.

Hasta la fecha 49 Familias Contribución \$13,120.⁰⁰

From the pastor

Dear Parishioners,

We are celebrating today the Second Sunday of Lent. In the reading of today's gospel we find the transfiguration of Jesus in a high mountain called Tabor. He showed his three apostles a glimpse of his divine glory. Moses and Elijah were conversing with him about his passion and death that were about to happen in the city of Jerusalem.

We are now well into the holy season of lent; we are reminded of the observances of lent: fast, prayers and almsgiving. "Sacrifice" is the key word; what should I give up? It could be a type of food, television program or time in the internet, unnecessary shopping, alcohol...; these are some examples of Lenten abstinence that we Catholics are invited to observe.

Our community parish and our diocese thank those that have declared their offering to the Annual Diocesan Appeal; we really need your donation to reach our goal!

Have a blessed Lenten season!

Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.



Estimados Amigos Parroquianos, Estamos celebrando el Segundo Domingo de Cuaresma. En la lectura del evangelio encontramos hoy a Jesucristo en lo alto del monte Tabor. El enseñó a tres de sus discípulos la gloria de su divinidad. Moisés y Elías estaban conversando con El sobre su pasión y muerte que acontecerían en Jerusalén en pocos días.

Nosotros ya estamos bien adentro de la estación de la cuaresma. ¿Cómo estamos viviendo las disciplinas cuaresmales que son la oración, y la caridad? La palabra clave es sacrificio; yo puedo sacrificar algún tipo de comida, un programa de televisión, menos tiempo en el internet, alguna compra no innecesaria, alcohol... estos son algunos ejemplos de las prácticas y abstinencias cuaresmales que nosotros los católicos estamos llamados a practicar. Nuestra diócesis y comunidad parroquial están agradecidos por su ofrenda al Llamado Diocesano Anual (ADA); ¡realmente necesitamos su ayuda para llegar a nuestra meta!

¡Qué tengan un periodo cuaresmal bendito!

P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

Lectores/Lectors/Lettori & Communion Ministers

Sunday/Domingo/Domenica, March 8, 2015

5:00 PM (C) Celia, Joe (1L) Zeny (2L) Baby (M) Reuben

8:30 AM (C) Josie (1L) Raquel (2L) Ann (M) Maria

10:00 AM (C) Ramón López (1L) Érica Márquez

(2L) Juan Verdugo

(M) Hermelinda Silva (M) María Luisa Carillo

11:30 AM (C) Sonia (1L) Martha (2L) Joshua (M) Don

1:00 PM (C) Armando Bottelli (1,2L) Maria Della Penna

(M) Francesco D'Anna

6:00 PM (C) Catalina Renteria (1L) Everardo (2L) Ana Maria Martinez

(M) Lupita & Salvador



APPELLO ANNUALE DIOCESANO (ADA) 2015
(META \$42,694.⁰⁰)
Chiamati a fare il lavoro di Dio in Cristo, insieme

ADA 2015 continua nella nostra parrocchia e in tutta la nostra Diocesi. Se non hai ancora risposto, vichiediamo piamente di farlo per partecipare alla missione della nostra chiesa qui nella Diocesi di San Jose attraverso questa petizione. Abbiamo bisogno del vostro sostegno e la partecipazione. Il tuo regalo farà la differenza.

Ad oggi 49 Famiglie Contributo \$13,120.⁰⁰

Make your hearts firm (Jas 5:8) Lent is a time of renewal for the whole Church, for each communities and every believer. Above all it is a "time of grace" (2 Cor 6:2). God does not ask of us anything that he himself has not first given us. "We love because he first has loved us" (1 Jn 4:19). He is not aloof from us. Each one of us has a place in his heart. He knows us by name, he cares for us and he seeks us out whenever we turn away from him. He is interested in each of us; his love does not allow him to be indifferent to what happens to us. Usually, when we are healthy and comfortable, we forget about others (something God the Father never does): we are unconcerned with their problems, their sufferings and the injustices they endure... Our heart grows cold. As long as I am relatively healthy and comfortable, I don't think about those less well off. Today, this selfish attitude of indifference has taken on global proportions, to the extent that we can speak of a globalization of indifference. It is a problem which we, as Christians, need to confront.

Fortalezcan sus corazones (St 5,8) La Cuaresma es un tiempo de renovación para la Iglesia, para las comunidades y para cada creyente. Pero sobre todo es un «tiempo de gracia» (2 Co 6,2). Dios no nos pide nada que no nos haya dado antes: «Nosotros amemos a Dios porque él nos amó primero» (1 Jn 4,19). Él no es indiferente a nosotros. Está interesado en cada uno de nosotros, nos conoce por nuestro nombre, nos cuida y nos busca cuando lo dejamos. Cada uno de nosotros le interesa; su amor le impide ser indiferente a lo que nos sucede. Pero ocurre que cuando estamos bien y nos sentimos a gusto, nos olvidamos de los demás (algo que Dios Padre no hace jamás), no nos interesan sus problemas, ni sus sufrimientos, ni las injusticias que padecen... Entonces nuestro corazón cae en la indiferencia: yo estoy relativamente bien y a gusto, y me olvido de quienes no están bien. Esta actitud egoísta, de indiferencia, ha alcanzado hoy una dimensión mundial, hasta tal punto que podemos hablar de una globalización de la indiferencia. Se trata de un malestar que tenemos que afrontar como cristianos.

Rinfrancate i vostri cuori (Gc 5,8) la Quaresima è un tempo di rinnovamento per la Chiesa, le comunità e i singoli fedeli. Soprattutto però è un "tempo di grazia" (2 Cor 6,2). Dio non ci chiede nulla che prima non ci abbia donato: "Noi amiamo perché egli ci ha amati per primo" (1 Gv 4,19). Lui non è indifferente a noi. Ognuno di noi gli sta a cuore, ci conosce per nome, ci cura e ci cerca quando lo lasciamo. Ciascuno di noi gli interessa; il suo amore gli impedisce di essere indifferente a quello che ci accade. Però succede che quando noi stiamo bene e ci sentiamo comodi, certamente ci dimentichiamo degli altri (cosa che Dio Padre non fa mai), non ci interessano i loro problemi, le loro sofferenze e le ingiustizie che subiscono... allora il nostro cuore cade nell'indifferenza: mentre io sto relativamente bene e comodo, mi dimentico di quelli che non stanno bene. Questa attitudine egoistica, di indifferenza, ha preso oggi una dimensione mondiale, a tal punto che possiamo parlare di una globalizzazione dell'indifferenza. Si tratta di un disagio che, come cristiani, dobbiamo affrontare.

Thank you all for your support!! Gracias a todos por su apoyo!! Fundraiser amount on Feb. 22nd **\$4,000.⁰⁰**

Raffle Winners in our Parish Food Fundraiser Ganadores de la rifa en nuestro Recaudador de fondos de la Comida de la Parroquia
1st Rosalba Aguirre #129644, **2nd** Delia # 129757, **3rd** Susan #129720, **4th** Margurt H #129652

Celebrate the Sacrament of Reconciliation: is an initiative in the Diocese of San Jose where all Catholic churches in Santa Clara County will be open for the Sacrament of Reconciliation on Wednesday evenings throughout Lent from 6pm - 8pm. Welcome!



Dioceses throughout the world have been asked to provide input for the Synod on the Family. The Diocese of San Jose has developed a survey to assist in this effort. This is a significant opportunity to express the issues and challenges that confront contemporary Catholic families. Please take some time this week to complete the survey. The survey can be accessed through the diocesan website in English, Spanish and Vietnamese at www.dsj.org/synod2015 until 3/12/2015.

Church Building Progress: This week a company will conclude the removal and cleanup of the inside of the church. We will hire a architect to draw the plans for the reconstruction or construction of our church building.

Trabajos en el edificio de la iglesia: Esta semana una compañía concluirá la limpieza del interior del templo contrataremos una empresa de arquitectura para dibujar los planes para la reconstrucción o construcción de nuestro templo.

EARLY C.C.D. REGISTRATIONS: During the month of March, we will be registering new students and returning students in our Religious Education Program. **Whoever takes this early registration opportunity will save \$10.⁰⁰ off their regular tuition.**

INSCRIPCIONES TEMPRANAS DEL CCD 2016: Durante el mes de Marzo estaremos inscribiendo a nuevos estudiantes que seguirán el programa del Catecismo. **A los que se inscriban durante este tercer mes del año se les dará un descuento de \$10.⁰⁰**

If you wish to participate in the Living Stations of the Cross play, we will have our first rehearsal on Tuesday, March 10 at 7:00 PM in the Scalabrini hall.

Si usted desea participar en el **Viacrucis Viviente**, vamos a tener nuestro primer ensayo el martes **10** de marzo a las 7:00PM en el salón Scalabrini.

Se volete partecipare nelle stazioni di vita della Croce gioco, avremo la nostra prima prova il Martedì, 10 marzo alle 7:00 nella sala Scalabrini.

Gracias por su generosidad: **BENDICIONES.**

We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

PRAY FOR THE SICK - OREMOS POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Cheri & Tim Alexander, Almer Armi Anchustegui, Fe Arcebal, John Arevalo, Jr., Inez Aguilar Louie Arnold, Alejandro & Becky Avelar, Scarlet Rose Bell, Peggy Beltramo, Frank Bua, Contansa, Silvia y Susana Orozco Cabrera, Raymond Cadena, Edith A. Calderón, Antoinette Cancilla, Petra Castillo, Dolores Cea, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Bryson Corini, Norma Cruz, Rita De Andrade, Adolph De Mattei, Alberto & Socorro Del Alto, Alfonso, Rogelia Domínguez, Mario Estrada, Ann Fitzgerald, Raul, Saul Flores, Alice García, Catalina García, Cecilia García, David García, Elvia Grajales, Marta Gómez, Elizabeth Guillen, Francin Gutierrez, Rowena Callos Hayes, John Hernandez, Christine Herrera, Romelia Ibarra, Jesús Javier, Tammy John, Angela, Terry Jones, Peggy Kelly, Yvonne Kuzinich, Lynde Larson, Hydi, Joe, Lisa and Steve Lazrovich, Maria Elena Leal, Ángel Lemus, Theresa Linsmeier, David López, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Makena Malonso, David Mendoza, Daniel Montes, Cheri Bua Margo, James Nanaes, Ed Narcisso, Maria Teresa Nasol, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mike Olivas, Juan and Randi Orduna, Maria Della Pena, Aarón Pérez, Camerina Perez, Rosemary Petrovich, Blas Ramos, Eli Roses, Cliff Rhea, Ninfa Rodríguez, Benedetto Rossallo, Kay Scamporrino, Anthony Seguritan, Angie Sewell, Pat Somorai, Pearl Sunseri, June Stanley, Gaurav Thakur, Mary and John Valdez, José V. Villa, Catherine Ventimiglia, Frances Wells, Leslie Wren,